

GPSR Label for : Gärcontainer, beverage barrel - Brew Monk - stainless steel, 30L, Equipped with conical bottom

Product Name: Gärcontainer, beverage barrel - Brew Monk - stainless steel, 30L, Equipped with conical bottom

Product ID: 30168

Variation Number: NEW-14046

Manufacturer/Distributor: ich-zapfe

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: 30L
Material: Stainless steel
Intended Use: fermenting containers for the production of beer
Safety Information & Warnings: Before use, ensure that the fermentation container has been thoroughly cleaned and disinfected. Not crowded to avoid overrunning during fermentation.
Storage Instructions: Store in a cool, dry place, protect against direct sunlight and extreme temperature fluctuations.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(NL) Productspecificaties:

Maat: 30L
Materiaal: Roestvrij staal
Beoogd gebruik: fermenteercontainers voor de bierproductie
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat de gistingscontainer vóór gebruik grondig is gereinigd en ontsmet. Niet druk om te voorkomen dat de gisting wordt overspoeld.
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats, beschermen tegen direct zonlicht en extreme temperatuurschommelingen.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: 30L
Materiál: Nerezová ocel
Předpokládané použití: fermentační nádoby na výrobu piva
Bezpečnostní informace a varování: Před použitím ujistěte se, že nádoba na kvašení byla důkladně vyčištěna a dezinfikována. Ne přepĺněnė, aby se zabránilo překročení během kvašení.
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na chladném, suchém místě, chráňte před přímým slunečním světlem a extrémními výkyvy teploty.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(RO) Specificații produs:

Mărime: 30L
Material: Oțel inoxidabil
Utilizare intenționată: containere pentru fermentarea berii
Informații de siguranță și avertismente: Înainte de utilizare, asigurați-vă că recipientul de fermentare a fost curățat și dezinfectat complet. Nu este aglomerat pentru a evita depășirea în timpul fermentației.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros, uscat, protejat de lumina directă și a soarelui și de fluctuațiile extreme ale temperaturii.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: 30L
Material: Edelstahl
Vorgesehene Verwendung: Gärbehälter für die Herstellung von Bier
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor der Verwendung sicherstellen, dass der Gärbehälter gründlich gereinigt und desinfiziert wurde. Nicht überfüllen, um ein Überlaufen während der Gärung zu vermeiden.
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturschwankungen schützen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: 30 l
Materiaali: Ruostumaton teräs
Tarkoitettu käyttö: Oluen valmistukseen tarkoitettua fermentaattisäiliötä
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ennen käyttöä varmistaa, että fermentaattisäiliö on puhdistettu ja desinfioidu. Ei tunkeutunut välttämään ylikuumenusta käymisen aikana.
Säilytysohjeet: Säilytä viileässä, kuivassa paikassa, suojaa suorilta auringonvalolta ja äärimmäisiltä lämpötilan vaihteluilta.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 30L
Material: Nerjaveče jeklo
Predvidena uporaba: fermentacijske posode za proizvodnjo piva
Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo zagotovite, da je vsebnik za fermentacijo temeljito očiščen in razkužen. Nie je preplnjen, aby se izognili prekoračitvi med kvašenjem.
Navodila na skladiševanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo in ekstremnimi temperaturnimi nihanjem.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: 30L
Material: nehrđajući čelik
Predviđena uporaba: Fermentacijska posuda za proizvodnju piva
Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije upotrebe osigurajte da je fermentacijska posuda temeljito oprana i dezinficirana. Ne prepunite, kako bi se izbjeglo prelijevanje tijekom fermentacije.
Upute za skladištenje: Čuvati na hladnom, suhom mjestu, zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti i ekstremnih temperaturnih kolebanja.
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: 30L
Matériau: Acier inoxydable
Utilisation prévue: contenants de fermentation pour la production de bière
Informations de sécurité et avertissements: Avant utilisation, assurez-vous que le récipient de fermentation a été soigneusement nettoyé et désinfecté. Non bondé pour éviter les dépassements pendant la fermentation.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec, protéger contre la lumière directe du soleil et les fluctuations extrêmes de température.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(SV) Produktspecificationer:

Storlek: 30L
Material: Rostfritt stål
Avsedd användning: fermenterande behållare för produktion av öl
Säkerhetsinformation och varningar: Före användning, se till att jäsningsbehållaren har rensats noggrant och desinficerats. Inte trångt för att undvika överskridande under jästning.
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en sval, torr plats, skydda mot direkt solljus och extrema temperaturfluktuationer.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: 30L
Materiál: Nerezová oceľ
Určené použitie: fermentovacie kontajnerov pre výrobu piva
Bezpečnostné informácie a varovania: Pred použitím, uistite sa, že fermentácia kontajner bola dôkladne očiščená a dezinfikovaná. Nie je preplnené, aby sa zabránilo prezávaniu počas fermentácie.
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v chladnom, suchom mieste, chráňte pred priamym slnečným žiarením a extrémnym výkyvom teploty.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(LT) Produkto specifikacijos:

Izmērs: 30L
Medžiaga: Nerūdijantis plienas
Numatytas naudojimas: fermentavimo konteineriai alaus gamybai
Saugumo informacija ir įspėjimai: Rauginimo talpyklą ne perkrautas, kad fermentacijos metu nesusižaliotų per didelės kieks.
Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausoje vietoje, apsaugojant nuo tiesioginių saulės spindulių ir labai svyruojančių temperatūros svyravimų.
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 30L
Material: Acero inoxidable
Uso previsto: contenedores para la producción de cerveza
Información de seguridad y advertencias: Antes de usar, asegúrese de que el recipiente de fermentación haya sido limpiado y desinfectado a fondo. No abarrotado para evitar sobrecostos durante la fermentación.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco, proteja contra la luz solar directa y las fluctuaciones de temperatura extrema.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de la UE de productos de la UE.

(DA) Produktspecificationer:

Størrelse: 30L
Material: Rustfrit stål
Påtenkt anvendelse: fermentering beholdere til produktion af øl
Sikkerhedsinformation og advarsler: Før brug skal du sikre, at gødningscontaineren er blevet grundigt rengjort og desinficeret. Ikke overfyldt for at undgå overløb under befrugtning.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted, beskytter mod direkte sollys og ekstreme temperaturudsving.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: 30L
Anyag: Rozsdamentes acél
Tervezett felhasználás: fermentáló konténerek a sör gyártásához
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Használat előtt győződjön meg arról, hogy a fermentációs tartály alaposan megtisztult és fertőtöltött. Nem zsúfolott, hogy elkerülje a túlerősítést a fermentáció során.
Tárolási utasítások: Tárgy hűvös, száraz helyen, védje a közvetlen napfényt és a szélsőséges hőmérsékleti ingadozásokat.
Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendelkezésnek.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 30L
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi
Paredzētā lietošana: fermentācijas vārstens alus ražošanai
Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas pārīcinieties, ka fermentācijas vārstens ir rūpīgi iztīrīts un dezinficēts. Nav pārīdēts, lai izvairītos no pārsniegšanas fermentācijas laikā.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā, pasargāt no tiešas saules gaismas un galējām temperatūras svārstībām.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 30L
Materiale: Acciaio inossidabile
Uso previsto: contenitori di fermento per la produzione di birra
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima dell'uso, assicurarsi che il contenitore di fermentazione sia stato accuratamente pulito e disinfettato. Non affollato per evitare di esagerare durante la fermentazione.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto, proteggere dalla luce solare diretta e dalle fluttuazioni di temperatura estrema.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 30L
Materiale: Rustfritt stål
Forventet bruk: Gjærbeholdere til produksjon av øl
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før bruk, sikre at gjæringsbeholderen er blitt grundig rengjort og desinfisert. Ikke overfylt for å unngå overkjøring under gjæring.
Lagingsinstruksjoner: Oppbevar på et kjølig, tørt sted, beskytte mot direkte sollys og ekstreme temperatursvingninger.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 30L
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα
Σκοπούμενη χρήση: Δοχεία ζύμωσης για την παραγωγή μπίρας
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι ο περιεχόμενος δοχείου έχει καθαριστεί καλά και απολυμανθεί. Δεν συνιστάται να γεμίσετε υπερβολικά το δοχείο κατά τη διάρκεια της ζύμωσης.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος, προστατευμένο από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία και τις ακραίες διακυμάνσεις της θερμοκρασίας.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 30L
Materjal: roostevabast terasest
Eesmärgipärane kasutus: fermenteerimisvahendid õlle tootmiseks
Ohutusreeglid ja hoiatused: Enne kasutamist veenduge, et käärimisnõu on põhjalikult puhastatud ja desinfitseeritud. Mitte ülerahvastatud, et vältida kääritamist.
Säilitamisjuhised: Kaitse otsese päikesevalguse ja äärmuslike temperatuurikõikumiste eest.
Nõuetele vastavus: See toote vastab EL-i tooteohutussamäärusele.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: 30L
Material: Aço inoxidável
Uso pretendido: recipientes de fermentação para a produção de cerveja
Informações de segurança e avisos: Antes de usar, certifique-se de que o recipiente de fermentação foi completamente limpo e desinfetado. Não lotado para evitar o excesso de utilização durante a fermentação.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco, seco, proteja contra a luz solar direta e flutuações de temperatura extremas.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 30L
Materiał: Stal nierdzewna
Zamierzona użycie: Pojemniki fermentujące do produkcji piwa
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem należy upewnić się, że pojemnik do fermentacji został dokładnie oczyszczony i zdezynfekowany. Nie zatłoczony, aby uniknąć przekroczenia podłacz fermentacji.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym i ekstremalnymi wahaniami temperatury.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: 30L
Материал: Неръждаема стомана
Предназначена употреба: ферментиращи съдове за производство на бира
Информация за безопасност и предупреждения: Преди употреба се увери, че контейнерът за ферментация е напълно почистен и дезинфекциран. Не е препълнен, за да се избегне пресяждане по време на ферментация.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място, защитено от пряка слънчева светлина и екстремни температурни колебания.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(GA) Sonraiochtá Táirge:

Méid: 30L
Abhar: Cruach dhomsálta
Beartaíthe: coimeáidín coipthe chun beoir a tháirgeadh
Faisnéis Sábháilteacht agus Rabhadh: Sula n-úsáidtear é, déan cinnte go bhfuil an coimeáidín coipthe glanta agus dífhábhaithe go maith. Gan píodáithe a sheachaint overrunning le linn coipthe.
Treoracha Stórála: Stóráil in áit fionnair, tirim, a chosaint i gcoinne solas díreach agus luaineachtáí teochta mhór.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

